

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1012

tat-23 ta' Ĝunju 2015

li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' certu għalf u ikel ta' origini mhux mill-annimali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tīgħi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ghalf u l-ikel, mas-saħħa tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tieghu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 (²) jistipula r-regoli dwar il-livell miżjud ta' kontrolli uffiċjali li jridu jitwettqu fuq l-importazzjonijiet ta' certu għalf u ikel li ma joriginax mill-annimali mniżżejj fl-Anness I tieghu ("il-lista"), fil-punti tad-dħul fit-territorji msemmija fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 882/2004.
- (2) L-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jipprevedi li l-lista għandha tīgħi analizzata fuq baži regolari, u tal-anqas kull tliet xħur, filwaqt li jitqiesu mill-inqas is-sorsi tal-informazzjoni msemmija f'dak l-Artikolu.
- (3) L-okkorrenza u r-rilevanza tal-inċidenti riċenti dwar l-ikel innotifikati permezz tas-Sistema ta' Twissija Bikrija ghall-Ikel u l-Għalf, is-sejbiet tal-awditi mwettqa f'pajjiżi terzi mill-Uffiċċju Alimentari u Veterinarju, kif ukoll ir-rapporti ta' kull tliet xħur dwar il-kunsinni tal-ghalf u tal-ikel li jorigina mill-annimali pprezentati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, jindikaw li l-lista trid tīgħi emendata.
- (4) B'mod partikolari, il-lista għandha tīgħi emendata billi jithassru l-annotazzjonijiet għall-prodotti li dwarhom l-informazzjoni disponibbli tindika grad ta' konformità ġenerali sodisfaċenti mar-rekwiżi rilevanti ta' sikurezza stipulati fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u li għalihom, għaldaqstant, żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mhix aktar ġġustifikata., L-annotazzjoni fil-lista li tikkonċerna l-fażola mill-Kenja għandha għalhekk titħassar.
- (5) Barra minn hekk, il-lista għandha tīgħi emendata biż-żieda fil-frekwenza tal-kontrolli uffiċjali għall-prodotti li dwarhom l-istess sorsi ta' informazzjoni juru grad oħla ta' nuqqas ta' konformità mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni biex b'hekk jiġi ġġustifikat livell oħla ta' kontrolli uffiċjali. L-annotazzjonijiet fil-lista li jikkonċernaw il-weraq tal-kosbor, il-habaq, in-naqniegħ, it-tursin, il-bżar felfel u l-okra mill-Vjetnam jiġu emendati skont dan.
- (6) Sabiex tkun żgurata l-konsistenza u c-ċarezza, jixraq li l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jiġi sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (7) Għalhekk ir-Regolament (KE) Nru 669/2009 għandu jiġi emendat skont dan.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

(¹) ĠUL 165, 30.4.2004, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 tal-24 ta' Luju 2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' certu għalf u ikel ta' origini mhux mill-annimali u li jemenda d-Deċiżjoni 2006/504/KE (ĠUL 194, 25.7.2009, p. 11).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 qed jiġi sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Japplika mill-1 ta' Lulju 2015.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Ĝunju 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

"ANNESS I

Għalf u ikel li ma joriginax mill-annimali li għalih se jiżdied il-livell ta' kontrolli uffiċjali fil-punt tad-dhul deżinjat

Għalf u ikel (użu mahsub)	Kodiċi tan-NM ⁽¹⁾	Sottodiviż-joni tat-TARIC	Pajjiż tal-origini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiziċċi u tal- identità (%)
Għeneb imnixxef (frott id-dielja) (Ikel)	0806 20		L-Afganistan (AF)	Okratossina A	50
— Lewż bil-qoxra	— 0802 11		L-Australja (AU)	Aflatossini	20
— Lewż bla qoxra	— 0802 12				
(Ikel)					
— Karawett bil-qoxra	— 1202 41 00		Il-Bražil (BR)	Aflatossini	10
— Karawett bla qoxra	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett ippreparat jew ip-preservat mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Għalf u ikel)					
— Fażola twila jarda (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Il-Kambodja (KH)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ (3)	50
— Brunġiel	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
(Ikel — haxix frisk, imkessah jew iffrizat)					
Karfus Ċiniż (<i>Apium graveolens</i>) (Ikel — hxejjex aromatiċi friski jew imkessha)	ex 0709 40 00	20	Il-Kambodja (KH)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ (4)	50
Brassica oleracea (<i>Brassica oleracea</i> li tittiekel, 'Brokkli Ċiniż) ⁽⁵⁾	ex 0704 90 90	40	Iċ-Ċina (CN)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾	50
(Ikel — frisk jew imkessah)					
Te, sew jekk aromatizzat u sew jekk le	0902		Iċ-Ċina (CN)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ (6)	10
(Ikel)					

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM (¹)	Sottodiviż- joni tat-TARIC	Pajjiż tal-orġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiziċċi u tal- identità (%)
— Brunġiel	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72	Ir-Repubblika Dominikana (DO)	Residwi tal- pestiċidi (²) (⁷)	10
— Bettieh morr (<i>Momordica charantia</i>)	— ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	70 70			
(Ikel — haxix frisk, imkessah jew iffrizat)					
— Fażola twila jarda (<i>Vigna un- guiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Ir-Repubblika Dominikana (DO)	Residwi tal- pestiċidi (²) (⁷)	20
— Bżar (ħelu u mhux) (<i>Capsi- cum</i> spp.)	— 0709 60 10; ex 0709 60 99	20			
(Ikel — haxix frisk, imkessah jew iffrizat)	— 0710 80 51; ex 0710 80 59	20			
Frawli (friski) (Ikel)	0810 10 00		L-Eğittu (EG)	Residwi tal- pestiċidi (²) (⁸)	10
Bżar (ħelu u mhux) (<i>Capsicum</i> spp.)	0709 60 10; ex 0709 60 99	20	L-Eğittu (EG)	Residwi tal- pestiċidi (²) (⁹)	10
(Ikel — frisk, imkessah jew if- frizat)	0710 80 51; ex 0710 80 59	20			
Weraq tal-betel (<i>Piper betle</i> L.) (Ikel)	ex 1404 90 00	10	L-Indja (IN)	Salmonella (¹⁰)	50
Żerriegħha tal-ġulglien (Ikel — frisk jew imkessah)	1207 40 90		L-Indja (IN)	Salmonella (¹⁰)	20
— <i>Capsicum annuum</i> , shiħi	— 0904 21 10		L-Indja (IN)	Aflatossini	20
— <i>Capsicum annuum</i> , imfarrik jew mithun	— ex 0904 22 00	10			
— Frott imnixxef tal-ġeneru <i>Capsicum</i> shiħi, minbarra l- bżar ħelu (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0904 21 90				
— Noċemuskata (<i>Myristica fra- grans</i>)	— 0908 11 00; 0908 12 00				
(Ikel — hwawar imnixxfin)					
Enzimi; enzimi ppreparati (Għalf u ikel)	3507		L-Indja (IN)	Kloramfenikol	50

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM ⁽¹⁾	Sottodiviż-joni tat-TARIC	Pajjiż tal-orġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiziċċi u tal- identità (%)
— Noċemuskata (Myristica fragrans)	— 0908 11 00; 0908 12 00		L-Indoneżja (ID)	Aflatossini	20
(Ikel — ħawwar imnixxfin)					
— Piżelli fil-miżwed (mhux im-fosdqa)	— ex 0708 10 00	40	Il-Kenja (KE)	Residwi tal-pestiċidi (?) ⁽¹¹⁾	10
(Ikel — frisk jew imkessah)					
Naghniegħ	ex 1211 90 86;	30	Il-Marokk (MA)	Residwi tal-pestiċidi (?) ⁽¹²⁾	10
(Ikel — ħnejjex aromatici friski jew imkesshin)	ex 2008 99 99	70			
Għeneb tal-mejda	0806 10 10		Il-Perù (PE)	Residwi tal-pestiċidi (?) ⁽¹³⁾	10
(Ikel — frisk)					
Žrieragh tad-dulliegħ (Egusi, Citrullus lanatus) u prodotti li ġej-jin minnhom	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Sjerra Leone (SL)	Aflatossini	50
(Ikel)					
— Karawett bil-qoxra	— 1202 41 00		Is-Sudan (SD)	Aflatossini	50
— Karawett bla qoxra	— 1202 42 00				
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10				
— Karawett ippreparat jew ip-preservat mod ieħor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Għalf u ikel)					
Bżar (minbarra dak ġelu) (Capsicum spp.)	ex 0709 60 99	20	It-Tajlandja (TH)	Residwi tal-pestiċidi (?) ⁽¹⁴⁾	10
(Ikel — frisk jew imkessah)					
Weraq tal-betel (Piper betle L.)	ex 1404 90 00	10	It-Tajlandja (TH)	Salmonella ⁽¹⁰⁾	50
(Ikel)					
— Fażola twila jarda (Vigna unguiculata spp. sesquipedalis)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	It-Tajlandja (TH)	Residwi tal-pestiċidi (?) ⁽¹⁵⁾	20
— Brunġiel	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
(Ikel — ħaxix frisk, imkessah jew iffrizat)					

Għalf u ikel (użu maħsub)	Kodiċi tan-NM ⁽¹⁾	Sottodiviż- joni tat-TARIC	Pajjiż tal-orġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiziċċi u tal- identità (%)
— Berquq imnixxef	— 0813 10 00		It-Turkija (TR)	Sulfiti ⁽¹⁶⁾	10
— Berquq ippreparat jew ippre-servat mod iehor (Ikel)	— 2008 50 61				
— Bżar ġelu (<i>Capsicum annum</i>) (Ikel — haxix frisk, imkessah jew iffrizat)	— 0709 60 10; 0710 80 51		It-Turkija (TR)	Residwi tal-peстициди (?) ⁽¹⁷⁾	10
Weraq tad-dwieli (Ikel)	ex 2008 99 99	11; 19	It-Turkija (TR)	Residwi tal-peстициди (?) ⁽¹⁸⁾	50
— Pistaċċi bil-qoxra	— 0802 51 00		L-Istati Uniti (US)	Aflatossini	20
— Pistaċċi bla qoxra (Ikel)	— 0802 52 00				
— Berquq imnixxef	— 0813 10 00		L-Uzbekistan (UZ)	Sulfiti ⁽¹⁶⁾	50
— Berquq ippreparat jew ippre-servat mod iehor (Ikel)	— 2008 50 61				
Għeneb imnixxef (frott id-dielja) (Ikel)	0806 20		L-Uzbekistan (UZ)	Okratossina A	50
— Weraq tal-kosbor	— ex 0709 99 90	72	Il-Vjetnam (VN)	Residwi tal-peстициди (?) ⁽¹⁹⁾	50
— Habaq u habaq sagru	— ex 1211 90 86; ex 2008 99 99	20 75			
— Nagħniegħ	— ex 1211 90 86; ex 2008 99 99	30 70			
— Tursin	— ex 0709 99 90	40			
(Ikel — hxejjex aromatici friski jew imkessha)					
— Okra	— ex 0709 99 90	20	Il-Vjetnam (VN)	Residwi tal-peстициди (?) ⁽¹⁹⁾	50

Għalf u ikel (użu maħsab)	Kodiċi tan-NM ⁽¹⁾	Sottodiviż-joni tat-TARIC	Pajjiż tal-orġini	Periklu	Frekwenza tal-kontrolli fiziċċi u tal- identità (%)
— Bżar (minbarra dak ġelu) (Capsicum spp.) (Ikel — frisk jew imkessah)	— ex 0709 60 99	20			
— Pitaħaha (frott tad-dragun) (Ikel — frisk jew imkessah)	— ex 0810 90 20	10	Il-Vjetnam (VN)	Residwi tal-pestiċidi ⁽²⁾ (19)	20

(¹) Meta jkun meħtieg li jiġu eżaminati biss certi prodotti li jidħlu f'kodiċi tan-NM partikulari u ma tkun teżisti l-ebda sottodiviżjoni spesifikha f'dak il-kodiċi, il-kodiċi tan-NM jiġi mmarkat bl-ittri 'ex' quddiemu.

(²) Ir-residwi mill-inqas ta' dawk il-pestiċidi elenkat fil-programm ta' kontroll adottat skont l-Artikolu 29(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq u għalf li jorġina minn pjanti u annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (GU L 70, 16.3.2005, p. 1) li jistgħu jiġu analizzati b'metodi multiresidwi bbażati fuq il-kromatografija b'fazi gassuża/spettrometrija ta' massa u fuq il-kromatografija likwidha/spettrometrija tal-massa (il-pestiċidi li jridu jiġu mmonitorjati fil-prodotti li jorġinaw mill-pjanti jew fuqhom biss).

(³) Residwi tal-klorbufam.

(⁴) Residwi tal-fentoat.

(⁵) Specijiet ta' *Brassica oleracea* L. convar. *Botrytis* (L) Alef var. *Italica* Plenck, cultivar *alboglabra*. Magħrufa wkoll bhala 'Kai Lan', 'Gai Lan', 'Gailan', 'Kailan', 'Chinese bare Jielan'.

(⁶) Residwi tat-trifluralin.

(⁷) Ir-residwi tal-äċefat, l-aldikarb (is-somma tal-aldikarb u tas-sulfosidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bhala aldikarb), l-amitraż (amitraż li jinkludi l-metaboliti li fihom il-frazzjoni ta' 2,4 -dimetilanilina mogħtija bhala amitraż), id-diafentjur, id-dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o.p'), id-ditijokarbamat (id-ditijokarbamat mogħtija bhala CS2, inkluži l-maneb, il-mankōżeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram) u l-metijokarb (is-somma tal-metijokarb u tas-sulfosidu s-sulfon tiegħu, mogħtija bhala metijokarb).

(⁸) Ir-residwi tal-eż-aflumuron, il-metijokarb (is-somma tal-metijokarb u tas-sulfosidu u s-sulfon tiegħu, mogħtija bhala metijokarb), il-fentoat u t-tifofanat metil.

(⁹) Ir-residwi tad-dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o.p'), id-dinotefuran, il-folpet, il-prokloraz (is-somma tal-prokloraz u tal-metaboliti tiegħu li fihom frazzjoni ta' 2,4,6-Triklorofenol mogħtija bhala prokloraz), it-tifofanat metil u t-triforina.

(¹⁰) Il-metodu ta' referenza EN/ISO 6579 jew metodu vvalidat miegħu, kif imsemmi fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta' Novembru 2005 dwar il-kriterji mikrobijoloġici ghall-ogġetti tal-ikel (GU L 338, 22.12.2005, p. 1).

(¹¹) Residwi tal-äċefat u tad-diafentjur.

(¹²) Residwi tal-flubendiammid.

(¹³) Residwi tal-etefoon.

(¹⁴) Residwi tal-formetanat: is-somma tal-formetanat u tal-imluu tiegħu mogħtija bhala (kloridrat tal-)formetanat, protijofos u triforina.

(¹⁵) Ir-residwi tal-äċefat, tad-dikrotofos, tal-protijofos, talkwinalfos u tat-triforina.

(¹⁶) Metodi ta' referenza: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 jew ISO 5522:1981.

(¹⁷) Residwi tad-diafentjur, tal-formetanat is-somma tal-formetanat u tal-imluu tiegħu mogħtija bhala (kloridrat tal-)formetanat, u tat-tifofanat metil.

(¹⁸) Ir-residwi tad-ditijokarbamat (id-ditijokarbamat mogħtija bhala CS2, inkluži l-maneb, il-mankōżeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram) u l-metrafenon.

(¹⁹) Ir-residwi tad-ditijokarbamat (id-ditijokarbamat mogħtija bhala CS2, inkluži l-maneb, il-mankōżeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram), il-fentoat u l-kwinalfos."